

Se firmo esta Carta en la villa de San Salvador

171

Quona quipase aru
Maar 7. odio. en pp
devegen 21. A. 100. 100
MS. 11. por la qual
Blanca Barthe
venido a la villa
Ali. subru
arar. Cur. Co
xal. en. 100
Cuidad. Colha
de. Salva. 100
Vale. 100. 100

En ommun. En ommun. En ommun.
cuya xra. mala xra. mala xra.
a la casa de. 100. 100. 100.
epan. 100. 100. 100.
nando de. 100. 100. 100.
llacio de. 100. 100. 100.
sin. 100. 100. 100.
me sea. 100. 100. 100.
fonero que. 100. 100. 100.
labdat de. 100. 100. 100.
por. 100. 100. 100.
San. 100. 100. 100.
los. 100. 100. 100.
sin. 100. 100. 100.
pertenencias. 100. 100. 100.
justo. 100. 100. 100.
Noneda. 100. 100. 100.
que. 100. 100. 100.
entregado. 100. 100. 100.
paso. 100. 100. 100.
tienza. 100. 100. 100.
por. 100. 100. 100.
mi. 100. 100. 100.
me. 100. 100. 100.
e. 100. 100. 100.
esta. 100. 100. 100.
salic. 100. 100. 100.
nos. 100. 100. 100.
precios. 100. 100. 100.
len. 100. 100. 100.
al. 100. 100. 100.
q. 100. 100. 100.
matada. 100. 100. 100.
anos. 100. 100. 100.
justo. 100. 100. 100.
de. 100. 100. 100.
yr. 100. 100. 100.
en. 100. 100. 100.
q. 100. 100. 100.
dicho. 100. 100. 100.
en. 100. 100. 100.
jamas. 100. 100. 100.
valen. 100. 100. 100.

Handwritten signatures and flourishes at the bottom of the document.

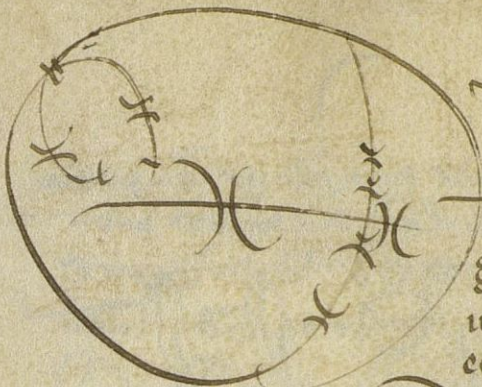


PERGAMINOS, 455 Hospital del Cardenal, leg. 32

de hoy dia que esta carta es fecha en adelante ya sey jamas me de apodero de do
de poder o de dcho de la tenega o posesio o proye das o senorio o jur o bos o fructon
o dcho que he e tengo o deno o tener o me pertenes e podria pertene e
en estas dhas casar o vos vendemos o apodero o ent e en las o en la tenega o
yo e sid dellas doos de dho ma e ali dho ay dor o bte dho ya e d o y en
adelante e doo das vras o las dyades por juro de heredad ya dar o vender o donar o
enpenar o trocar o cambiar o enajenar o ya o fugados o podados fazer dellas o en
llas o en ellas doo lo q vos q sieredes o por bien do d d r des biend no o d r d a y t
dament amdo de v o a v r a m e m i a p r o p i a o de nos ay d r o s e g u i d q u o d u h o r o
de por e sta ca vos do o otorgo libre o llenero o ay lido poder ya doos de dho ma e
d r e a l i d h o n o q u e v r o p o d e r y a e l l o d u r e o e m m a n d a d o m y n a c t o r u d a d d e a l l o
m y n d e j u e s m y n d e o t p e r s o n a a l g u n a q u a l q e r o d e a e m f i e r o o e m j u r o o e m
p e n a o e m l a l y m a l g u n a p o d a d o e n t r a r o d o m a r o f f e s a b r i z o d o o a b r i z p r
vos m e m o l a t e n e g a o p o s e s i o d e e t a s d i h a s c a s a s o v o a d o y v e n d o a r r o j a l
m e n t o q u i l m e n t d e l a g u e r o m a n a o v o s o d e a d e s o p o r b i e n d o d e d o q u a l
t e n e g a o p o d a d o d e l l a s e n t r a d e s o d o m a r d e s y o t a l l a h e e x p r o m e a d o d e d o p o r f i r m e
o p o r e s t a b l e o p o r d a l e d e n o y t e m o n e a u t i l l o n i a u t p a r t d e l l o p o r l o f f e m o n e
n i p o r l o d e o f a z e r e n j u r o n i f u e r a d e l e n a l g u n t i e m p o n i p o r a l g u n m a n a b i e n d o y
o d r a a y l i d a m e n t a m d o s i y o m e m o v o s l a d i e s e e n t r a s o d a d d e l l o y a n t f u e
d e o y o l a s o b r e d u h a v e n d e d o r a v o s o f a d o r a o m e o b l i g o p o r m y o p o r m y b i e n
d e v o s f e d r a z o a n y a r i e d e f e n d e r o d e v o s f a z e r c a n a s l a s d u h a s m e d a s a n g o s
s o b e r a d o s o a r r a l o v o s a d o y v e n d e d e d e n q e o v o s l a s d e m a n d a o q u a r e d o s
o q u i l t e p a r t d e l l a s p r q u e d i g a o a l l o q u e l e f u e r o d i n d e n d i d a s o p o n i e t o d o
d e v e n d e z l o q e p e r t e n e r o y e p e r t e n e s a g e n e p o r a b o l e g o p a t i m o m y o p o r d i h o d e
p r i b e m t o e n o t q u i l t e r m a n a o p o r q u a l o f f e o d e a e d t o m a l a b o s o a c t o r u a
o d e f e n a d d e q u a l q e p l i a d o p l i a d o d e m a d a o d e m a d a s o o b t f f e o d e a d d u h a s
l a s a s v o s f u e r e f h o o o m a n d e p r i g a l e s o p e r s o n a s d e d i a o m e f u e p h o d e b e
d i m o q u a l e m d a s d e m y n o t a d u d e n d e f a c t o r d i a a y l i d p m o s i g m e n t n d e n
b a r g a n t e l a t a l b o s o a n c t o p a e a g a b o o g r a t i n t a o p r i m e s a h o n o o p o r q u o
e e x p r o m e n t m e o b l i g o d e t o m a r o t r a c t a r o s e g u n e f m o s q e o d e a b a z l o s
t a l e s p l i a d o s o d e m a d a s a m y o p r i a s c o s t a s e e x p n a s o d e v o s s a c a z d e d o
d e l l o o y a s e a s a l u o e m d a y n o d e d o d e l l o e n t a l m a n a v o s d e f e n d a o d i n
p a r e o f a g a s a n a s l a s d u h a s c a s a s d e j u n q e o d e m a n a a m d o v o s l t e o b t e
d u h o m a e d r e a l i d h o n o a n y a d o r o d o b t e d u h o o b t e h t e o s u b a d o r o l o d e n
d e v o s o d l l o s e n t e l a o d i h a s c a s a s f u r d e s a n c o n a n y o b t d u h a e n y a s
p a s e n y j a m a s o e m e n b a r g o e m a n t l l o a l y o t o r g o o d i f f e d r a e a n
p a r a z o d e f e n d e r o f a z e r s a n a s e s t a s d u h a s m e d a s a n s u s s o b e r a d o s a m y n
q u e v o s d e s i v e n d e m o s n o o a r l o n o p u d i e o d i o o t p o r m y o o t p e r s o n a a l g u
a n t e d a v e n d i d a s o b r e d u h a s a u t p a r t d e l l a f u e r e o d e d r e p r i l o f f e m o n e

epan quantos e sta cã dize amo yo blanca Santa e muger de fer-
 nando de gibrãleo que dios ayade sina de senilla alla collacion
 de sant mygel otorgo e onos a o do otorgo adomy hbr e lleno
 e nupido poder segud glo e he e segud e mejor e mas ayuda
 ment lo puc do e deuo dar e otorgar de drc ho ados p gonalce ay redon e yeaal meto
 pa que poi my e en my nobre pue da dar e d maedre ah sobno altho fonola tene qae
 pose e odo e mas la sas on sus soberados e ayuals don ene sta q b e ad e senilla
 en la collacio de sant saluador que ha p r lino e de la una part ar do e llo spital
 de los altho fonos e de la ot part bo dega de auto santa frutero e por dante la lalle
 del foy las qual e d uhas e r do e d e l i n d i d a d e o l o s d u h o s l i n d o s o n e v e n d i d o d e
 di al d u h o m a e d a l i o b n o a l t h a f o n o p o r p r e s q a o e a u t r i a d e d i e s m i l e m f e d e d a n o
 needa que se agora v a q d e l f e s a b i d e q u e o t o r g e p o r p a g a d a e g u d e a d o e
 cotras a s a s m e j o r e m a s n u p i d a m e n t e e a u t r i e n e e e s a n d e s i n d e v l a i n d e a d e
 dida e s l a d u h a b l a n t a s a n t h e l e f e e o t o r g e a l d u h o m a e d a l i o b n o e y e n
 de dia de la fha de sta m o e p u e d a f a c e r o d e s i n e f a s o n e e n d e z d e l a d u h a
 pose q u o e d a s l a s l o s a s e c a d a u n a d e l a s o m o m a f a r i a e p a d o p o d a
 p r e s e n t e s e y e n d e a n q s e d t a l e e d e a q u e l l a s a s a s e m o s a q e g u d e o t r h o
 f e d a d e d e m a n d e a h e s p e a n t m a d a d o e y o m a q e p o n a t e q u a d a n p i d o l t r
 e a n t p o d e r e h e e t e n g e p a r a d o d o l o g d u h o e o p a e n d a u n a a s a e p a r e
 d e l l o t a l e a l m y d e l o d o e o t o r g e a l d u h o p r e e u p r e d o r a n d o d o s s u s u n
 g d e n q a s e d e p e d e n q a s e e m e g e n q a t e h a d o q u a n t o l l e d u h o p r e e o s p r e d
 p o r m e e a m n o b r e f a c e o d i n p e r e f a s o n a t e d e l a d u h a p o d e r o d i e t e n t
 g a r e e l o o t o r g e a d e o l o e e d a n p r e f i r m e e p o r e s t a b l e e d o a l e s d n o d r
 n y o n e a n t l l e o m a n t p a r t d e l o p r e l o f e m o n e e m e f a d e e n j u n g o m f u e t a
 d e a l g u n t y d e m y a l g u n a m a n a d e o b l i s a n o e f a s o n e d m e e m e e v i e m o
 d u e s e p o r a l b o f f e m i n g o l a s l e y s e q f i s i e t o l o o e i m p e r a d o s e j u d i c a n o e
 v a l i a n o s d o n e n f a u o r e d i n d e d e l a s m u g e r e s m e n o v a e d o n a f e o n
 e n j u n g o m f u e t a d e e n a l g u n t y d e m y a l g u n a m a n a p o r q u a n d o m y n f e
 m p u b l i a d e s e n i l l a m e d y p e r a b i o d e l a s e a e p e n a l e f f a l a m o b
 m e l l a e n t e e g t d i a s d e a g o d o a n o e l n a o n m e n d e e n o s t a n a d o r u n
 p o d m e e o d o s e m e g a n t e f u e r o d m o s i y d i e s s a n d r e e l e d e

Senilla vt hgo no cu don m y n e n d e f e
 e y o m n f e d i g e l l a n o f i d e a u t t a g e q u a n d a d e s t m
 e y o n o p o r n a g o e



Handwritten numbers: 1111

En la muy noble e muy leal cibdad de Sevilla viernes de
 ynte e quatro dias del mes de Mayo este año del na e a m r co
 del nro salvador ihu xpo de mill e c d e m que a o fue
 ue años lincete dia sobre dicho doña de vis p e s d i h a s
 e quando ante las puerttas de vnas ca cas que son en esta
 dicha cibdad de Sevilla en la Collaça de Sant Salvador en la Calle de la ballonri
 lla que han por ludo sea vn par el hospital de los albañeros o sea ot part
 bodega de Santo Sanchre frut e por elant la Calle de ffo e quando y p d e t e s
 maest ali Gobno e yo gon cal e arredo en noble de Blanca Sanchre muy de fr
 nando de gibraltar e d i o s d i a e p u i d u d del poder e deca tiene en p r e s e n c i a de
 m m n f f o d r i g u e s e s e u a n o p u b l i c o de Sevilla e d los o t s de Sevilla e a m s
 dello f i e r o p a n t e l n e g o d e d i h o m a e s t a l i Gobno d i p o a l d i h o p o g
 arredo que bien sabir e de m e a b e r en comola dicha Blanca Sanchre un
 ger de fernad de gibraltar e d i o s m e l e a n y a v e n d i d o e v e n d i o l a s d i h a s
 caçaa de elinda da e o l o s d i h o s l u d o p o r p r e s e n c i a de d i e s m e l l m e d
 mon e r d i p o r d e d e d i p o d a n y a f f e s g b i d f f e a l m e n t e a d e f e c t o a n t e l o
 d i h o s d o n f i r m a s e s e n e n d o b l a s m e r e l l a n t e s d e g u o g r o d o o t t a r a s
 m e l o r e m a s a y l i d a m e n t e e o n t e n e o e s a n d u d e n t a c i d e v e n d i d a e l a d a
 Blanca Sanchre e de p o r o r g e n e y d e d i h o d i a d e l a f i l i a d e t o n n i o m p u r t a
 e l d i h a e d e v e n d i d a l a d i h a b l a n t a S a n c h e e d e a p o d e r o d e d o e p o d e l a
 t e n e n c i a p r o p i e d a e d n o p o e l l a a n y a d e m e a l a s d i h a s m o n e s e p o d e r e
 e n t e g o e n l l a n d o e l a d e n c i a e p o s e s i o e l l a s d i h o m a e s t a l i p a d e a d e l
 d i a s p a d a r e v e n d e r e g e r a l l a s l o e d a r a a n i o d e a s a m o m a p p u r a n y a
 p o e s m a d o r a b o n d a m e n t e e g u a d a e a n s e r n a c i o d e e n o t y u e s e l d i h o p o
 f o n c a l e e r d a n a p o n t e o r m a p o d e r d e l a d i h a b l a n t a S a n c h e e l e p e d i a e f f e g u a
 e e n p r e s e n c i a d e n o s l o s d i h o s d i h o s l e p e d i o e f f e p r o e l g l e d i e s e a d h o e n t
 d i h o n o b r e l a t e n e n c i a e p o s e s i o d e l a s d i h a s m o n e s e l u e g o d e d i h o p e p
 g o n a l e s e f f e e p u n d i e d d i p o e p a d a d e d o l o e l d i h o m a e s t a l i d e e f f e
 e n a d o a l m o g a d o a l m p r o d i o p r e e e g r a n n a p o r o l e p l a e d e e
 d e e e n t e l a s e l l a s m o n e s e l a t e n e n c i a e p o d e r o d e l l a s e e p a r e e p
 y d e m d o d i h o s d e d i h o m a e s t a l i e s a n d o d e p a r e e d e f u e r d e l a s
 d i h a s m o n e s e d i h o p o s e d e p a r e e d e n t e a l l d i h o p o s e d i n o p u
 l a m o n o a l d i h o m a e s t a l i o m e t r o l o d n t e l l a s d i h a s m o n e s e l a d n e l
 a n e p o d e s i o d e l l a s d e s u l i o f u e r a d e l l a s e l d i h o m a e s t a l i d e d e n t e l l a s
 d i h a s m o n e s e l a t e n e n c i a e p o d e r o d e l l a s e n e n t a l d e v d a d e p o d e r o e d i t o
 a n y p a l p a a d q s i n o d e l a d i h a p o d e r o a d e o a r r o p a l p a a d e d i a o d e l a d i h a
 p o s e s i o d a n d o n o p o r l a s d i h a s m o n e s d e v n a p a r t d o t f o l l a n d o l a m p a e l l a s
 e s u o p u e s e a b p e n d e e r r a d c a s p u e r t a s d e l a s d i h a s m o n e s e l l a s e d e r o
 p a q f i n e a t e m e n t e n o g e l a d e l a d i h a e n t e l l a d i p r o n a a l g e d e p r o d i t o r e

Handwritten signatures and flourishes at the bottom of the page.

de vdo e de en como p...
subo dho e glo dho...
guarda e...
hlo de dho...
D...
Exom...
...
...

117-2 p/a

Sancti Iuliani

q' haby p'drme m'ore ~~de~~ t'emp' a'las ~~de~~ q' r'endio al hospital de Santo Em'g'el'p'